



The Arrangement of 41st Annual Sports Days
有關第四十一屆週年陸運會之活動安排

Dear Parents 各位家長：

The 41st Annual Sports Days are scheduled on 22 & 23 April 2026. Kindly refer to the table below for details. Please return the reply slip by 15 April 2026 (Wed). For enquiries, please contact Mr Lee Siu Tung or Mr Tsang Tsz Hin at 2604 9762. Thank you.

Date	活動日期	22 & 23 April 2026 (Wed & Thu)	2026 年 4 月 22、23 日 (三、四)
Venue	活動地點	Ma On Shan Sports Ground	馬鞍山運動場
Gathering Details	集合時間及地點	8:15 am, Ma On Shan Sports Ground	上午 8:15 · 馬鞍山運動場
Dismissal Details	解散時間及地點	4:15 pm, Ma On Shan Sports Ground	下午 4:15 · 馬鞍山運動場
Transportation	交通安排	Self-arranged	學生自行往返

Remarks 備註：

- Students must join the activity in full set of PE uniform.
所有學生必須穿著整齊體育服。
- The attendance of the event is mandatory. Students who are unable to join the activity due to special reasons must submit a parent letter and supporting documents to the school for prior approval by 15 April 2026 (Wed).
活動為正式上課日，因特殊原因未能參與者，須於 4 月 15 日 (三) 或之前提交家長信及證明文件，以獲取學校批准。
- Students who are unable to attend the activity due to illness should submit a leave application with medical certificate within two school days after the Sports Days. Failure to provide a medical certificate will be considered as truancy.
因病不能參加活動者，須於陸運會後兩個上課天內向學校提交家長信及醫生證明書，否則將作曠課論。
- All S.1-5 students must attend the Sports Days. Parents can come and visit students on Sports Days starting from 9:00 am.
所有中一至中五級同學必須出席陸運會。家長可報名於陸運會當日上午 9:00 起蒞臨運動場為子女打氣。
- To promote the "Exercise Well" initiative and strengthen parent-child relationships, a 2 x 50 m Parent-Child Relay will be held on 23 April (Thu) at approximately 11:30 am. Parents and students who are interested can refer to the Positive Parenting Academy for full details (to be provided later).
為推廣「運動好」及加強親子關係，本校將於 4 月 23 日 (四) 約上午 11:30 舉行 2 x 50 米親子接力比賽。有興趣的家長與學生，請參閱「正向家長學堂」稍後公布的詳情。
- If typhoon signal no.3 is hoisted before 6:30 am, the Sports Days will be cancelled and students should go to school for lessons. If the Education Bureau announces suspension of classes, typhoon signal no.8 or above, or red or black rainstorm warning signal is hoisted before 6:30 am, the Sports Days will be cancelled and students need not go to school for lessons.
如陸運會當日早上 6:30 前天文台宣佈懸掛三號風球，陸運會將會取消，學生須回校上課。如陸運會當日早上 6:30 前教育局宣佈停課或天文台宣佈懸掛八號或以上風球、紅或黑色暴雨警告，陸運會將會取消，學生無須回校上課。
- Please note that the day following Sports Day, 24 April (Fri), will be a school holiday. Students are advised to make good use of this time for rest and to recharge.
陸運會翌日 (4 月 24 日，星期五) 為學校假期，建議同學善用這段時間好好休息，恢復體力。

本校第四十一屆週年陸運會將於 2026 年 4 月 22 及 23 日舉行。活動安排詳見上表。請著 貴子女將簽妥之回條，於 2026 年 4 月 15 日 (三) 或之前交回。如有查詢，請致電 2604 9762 與李兆東老師或曾梓軒老師聯絡。



Christian Alliance Cheng Wing Gee College
宣道會鄭榮之中學

Shum Kai Shing, Principal 沈啟誠校長
26 March 2026 2026 年 3 月 26 日

I acknowledge the receipt of the captioned circular regarding "The Arrangement of 41st Annual Sports Days".

本人經已知悉 貴校來函有關「第四十一屆週年陸運會之活動安排」事宜。

I will attend the activity. 本人將出席上述活動。

1. 22/4/2026: Time of Arrival 到達時間: _____ Number of Participants (Max:2) 參加人數(最多二人): _____

2. 23/4/2026: Time of Arrival 到達時間: _____ Number of Participants (Max:2) 參加人數(最多二人): _____

I will not attend the activity. 本人未克出席上述活動。

Name of Student 學生姓名: _____

Class 班別: _____ CSNO 班號: _____

Name of Guardian 監護人姓名: _____

(Block Letters 中文正楷)

Signature of Guardian 監護人簽署: _____

Date 日期: _____

Please put a '✓' in the appropriate box 請於適當 內填上'✓'號